

?????? C-148/04

Unicredito Italiano SpA

????

Agenzia delle Entrate, Ufficio Genova 1

(?????? ?? Commissione tributaria provinciale di Genova

??? ??? ?????? ??????????????)

«????????? ?????????? — ??????? 2002/581/? — ?????????? ?????????????? ??? ??????????

— ??????????? ?? ?????????? — ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? —

????????????? — ?????????? ??? ??? ?????? ?????? — ?????????????? — ?????????? ??????

?????? ?????????? ?????????????? — ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????

— ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? — ?????????? ???

????????????? — ??? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? — ??? ????

????????????? ?????????? — ??? ???? ??????????????????»

????????? ??? ??????? C. Stix-Hackl ??? 8?? ????????????? 2005

????????? ??? ????????????? (????????? ?????) ??? 15?? ????????????? 2005

????????? ??? ??????????

1. ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? — ??????? — ?????????????????? ?????????????? ???

????????? — ?????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????

?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? — ??????????????????

(?????? 87 § 1 ??)

2. ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? — ??????????????? ??? ?????????? ??????? ???

????????? ?????? — ??????????????? ?????? ??????????????? — ?????????? ???????????????

(?????? 87 § 1 ??)

3. ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? — ?????????? ??? ??? ?????????? — ??????????

????????????????? ??????????????? ??? ??????? ??? — ??????????????? — ??????????

(?????????????? ??? ??????????? 96/C 68/06)

4. ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? — ?????????????? — ?????????????????? — ??????????????

??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? — ??????????????

??? ??????????????? ?????? ??????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????????? — ?????????? ???????????????

??? ?????????????? — ??????????????? ?????????? — ????

(?????? 87 § 3, ??????. ?? ??? ??, ??)

5. ?????????? ?????????????? ??? ?? ????? — ?????? ????????????? — ?????????? ?????
????????????? ?????????????? ????? ?????????? — ??????? ??? ?????????? ????? ?????????????? ???
????????????? — ?????????? ?????????????????? — ??????????????

(????? 88 § 3 ?? ??? 253 ??)

6. ???????????? ?????????????? ??? ?? ????? — ?????????? ?????????? ??????????????
????????????? — ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???
????????? 88, ?????????????? 3, ?? — ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????
??? ?????????????? — ?????????? ?????????? — ?????????????? — ?????????????????? ??? ?????

(????? 88 § 3 ??)

7. ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ????? — ?????????? ?????????? ??????????????????
????????????? — ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? — ??? ?????????????? — ?????? ???
????????? ?? ?????????????????? — ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??????

(????? 88 § 3 ??)

8. ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ????? — ?????????? ??? ?????????????? ????? ??????????????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ????? ??? ?????? ?????? — ??????? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? — ??????????????, ??? ?????????? ??????????????
?????????, ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ???????, ???? ??? ?????? ?????????? ??????????
?????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? — ??????????????

(????? 87 ??, ?????????????? 659/1999 ??? ??????????????, ?????? 14)

1. ?? ?????? 87, ?????????????? 1, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????????
?????????? «????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????», ????? ???
????????????? ?????????????????? ??????????????. ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????????, ????? ???
????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????.

????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????
????????????? ??????????. ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ???
???, ?????? ??????, ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ??????????, ?? ??????
????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????????

??? ??????? ?????? ?????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? 87, ?????????????? 1,
??, ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ???????, ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ???
???????????????

(?. ?????????? 44-51)

2. ?? ????? 87, ?????????? 1, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????
?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????, ? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????.

????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
?????????? ??????. ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????????
????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????. ?????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?? ??????????????
????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ?????????, ?? ?????????? ?????? ??????????????????
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????????, ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????. ?????????, ? ?????????? ?????? ??????????????????
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????.

?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????????????
????????????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????

(?. ????????? 53-60)

3. ????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??, ??. ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? de minimis, ?????? ??????
????????????????? ?????? ?????????????? 96/C 68/06.

(?. ????????? 67, 69)

4. ? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ????????? 87, ?????????????? 3, ??,
????????? ?????????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????
? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????,
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ?????? ? ?????????????? ??????????

????????????????? ?? ?????????????????? «????????? ?????? ?????????????? ??????????????????», ?????? ???

? ????????? ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? 88,
????????????? 3, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??
?????????????????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

?????????, ?? ?????????????????? ????? ??????? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ??????????? ?????? ??
? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ???????, ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????
?????????????. ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ???????????, ?????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????? ??
????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
???????????????????????????????

????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ??????

(??, ?????????? 104, 108-111)

7. ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???. ? ?????????????? ??????, ? ??????
????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ??????????????????, ?? ???????, ???' ??????, ??
????????????? ?? ?????? ??????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ?????????????? ??????????????. ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ???????????
????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ?? ?????? ?????????????? ?????
?? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????? ??
?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
?????????????????. ??????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? 88, ??????????????? 3,
?? ????????????????. ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????

????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ??????? ?? ???????
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ?????????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
?????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ? ??????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????????????????? ???????.

(??, ?????????? 113-116, 119)

8. ?? ?????? 87 ??, ??, ?? ?????? 14 ?? ?????????????? 659/1999, ?????? ?? ?? ?????? ??
????????????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ??
????????????????? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ???????????
?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??
?????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????

(??, ?????? 125, ????????. 2)

???????? ???? ?????????????? (????????? ??????)

??? 15?? ?????????????? 2005 (*)

«?????????? ?????????????? – ?????????? 2002/581/?? – ?????????????? ?????????????????? ????? ?????????? –
?????????????? ????? ?????????????? – ?????????????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? –
????????????????? – ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? – ?????????????????? – ?????? 87, ?????????????? 3,
????????????? ?? ??? ?? – ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????????? – ???????????
?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? – ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????
????????????????? ?????????????????????? – ?????????????? ??? ?????????????????? – ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????????????????? ?????????????????????? – ?????? ??? ?????????????????? ?????????? – ?????? ??? ??????????????????????»

????? ?????????? C-148/04,

?? ?????????????????? ??????? ??????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??,
??? ?????????? ? Commissione tributaria provinciale di Genova (????????) ?? ?????????? ??? 11??
????????????????? 2004, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ????? 23 ?????????? 2004, ??? ??????????
??? ???????

Unicredito Italiano SpA

?????

Agenzia delle Entrate, Ufficio Genova 1,

?? ?????????????????? (????????? ??????),

????????????????? ??? ?????? C. W. A. Timmermans, ?????????? ??????????, C. Gulmann (????????????), R.
Schintgen, ?. ?????????? ??? J. Klu?ka, ???????????,

????????? ??????????????????: C. Stix-Hackl

?????????????????: M. Ferreira, ??????? ??????????????? ?????????????????,

?????????? ??????? ??? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????????? ???
3?? ?????????????????? 2005,

?????????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????:

- ? Unicredito Italiano SpA, ?????????????????????? ??? ?????? A. Santa Maria, C. Biscaretti di Ruffia
 ??? G. Pizzonia, avvocati,
- ? ??????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? I. M. Braguglia, ?????????????????????? ??? ???
 M. Fiorilli, avvocato dello Stato,
- ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ??? ?????? R. Lyal ??? V. Di
 Bucci,

???? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????
??? 8?? ?????????????? 2005,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????
2002/581/? ???? ?????????????, ??? 11?? ?????????????? 2001, ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? (? 2002, L 184, ? 27- ??? ?????:
????????? ??????????), ?????? ??? ??? ?????????? ??? ????????? 87 ??, ??, ??? ????????? 14 ???
????????????? (? 659/1999 ??? ?????????????, ??? 22?? ?????????? 1999, ??? ?? ?????????
????????????? ?????????? ?????????????? ??? ????????? 93 ??? ?????????? ?? (? L 83, ? 1), ??? ???
????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????

2 ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ??? Unicredito Italiano SpA
(??? ?????: Unicredito), ?? ????? ?? Gênes (????????), ??? ??? Agenzia delle Entrate, Ufficio
Genova 1, ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ? Unicredito ????? ??
????????????? ??? 1998, 1999 ??? 2000.

I – ?? ??????? ??????? ??????????

3 ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??? ????? 218, ??? 30?? ??????????
1990, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????? (GURI ????? 182, ??? 6?? ?????????????? 1990, ? 8- ??? ?????: ?????? 218/90»).

4 ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ????? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? «????????????? ?????????» (???
?????: ?????????????? ?????????) ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??????????
?????????, ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????????
?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????

5 ?? ?????? 2 ??? ?????? 489, ??? 26?? ?????????????? 1993, ? ??????? ??????, ??????? ??????,
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ????????? 7, ?????????????? 6, ??? ?????? 218/90 (GURI ?????
284, ??? 3?? ?????????????????? 1993, ? 4), ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ??? 30?
????????? 1994, ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????

6 ? ?????? 461, ??? 23?? ?????????????????? 1998, ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ??????
????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
????????? 11, ?????????????????? 1, ??? ?????????????????? ?????????????????? 356, ??? 20?? ?????????????? 1990,
?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? (GURI ????? 4, ??? 7?? ?????????????????? 1999, ? 4- ???
?????: ?????? 461/98), ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???
????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ???
????????????????????? ????????

7 ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????? 461/989, ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? 153, ??? 17?? ?????? 1999, ??? ??? ?????????? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? 11, ?????????????????? 1, ??? ??????????????????

????????? 356, ?? 20?? ????????? 1990, ????? ?? ? ???? ?????? ????????? ?? ????
????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????, ??????? ?? ? ???? 1 ?? ???? 461,
?? 23?? ?????????? 1998 (GURI ????. 125, ?? 31?? ????? 1999, ? 4- ?? ???? : ???????
153/99).

8 ?? ????? 22, ?????????? 1, ?? 23, ?????????? 1, ?? ????????????? 153/99 ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? 12,5 % ?? ?????????????? ?????
????????????? (IRPEG) (?? ???? : ?????? ?????), ?? ????? ?????????? ??????????????
????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????????????? ? ??????? ?????
?????????????????, ?? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????? ?? ? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????. ?? ? ???? ?????????????? ?????????????,
????????????, ?? ? ???? ???? ?????????????????? ?? ? ???? ???? ?????????????? ?? ??????? ?
????????? ? 1,2 % ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ? ???? ?????? ??????

II – ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????

9 ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ????????? ?????????? ?????????????????????
????????????, ??????? ?? ???? ?????????? ?????? ? ???? ?????? ?? 24?? ????????? 1999, ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ? ???? ?????????????
????????????????? ?????????????? ? ???? ?????? ? ???? ?????????????? ?? ? ???? ?????????????? ?? ??????
461/98.

10 ?? ?????????? ?? 24?? ?????????? ?? ???? 2?? ????????? 1999, ? ?????????? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ???? ? ???? ???? ? ? ???? ?????????????
???????????? 153/99.

11 ?? ?????????? ?? 23?? ?????????? 2000, ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?
????? 461/98 ?? ? ? ?????????? 153/99 ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ???? ?????????? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ??????. ? ? ?????????? ??
12?? ?????????? 2000, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ???? 14 ????????? 2000 ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????

12 ?? ???? ?? 76 ?????????? ?? ?????????????????????????? ? 1998, ? 1999 ?? ? 2000, ??
????????????? ?????? ?????????????? ? 5 358 ?????????????????????? ITL (???? 2 767 ?????????????????? ?????)
?? ?????????? ????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ??????????????, ??
?????? ?????? ? ? ????????????????

13 ?? ?????????? ?? 25?? ????????????? 2000, ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ???? ?????????? ?? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ?? ????????? 88, ?????????????? 2, ??.
? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? (??
2001, C 44, ? 2).

14 ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ???? 461/98 ?? ? ?
???????????? 153/99 ?????? ?????????????? ?? ????????? 88, ?????????????? 3, ?? ????????? ???? ? ? ????
????????????? ?? ?????????????????????? ?? ????????? 27, ?????????????? 2, ?? ?????????????????? 153/99 ?????????,
? ? ?????????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??????, ??????????????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ? ? ??????
????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ?
????????????? ?????? ???? ? ? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????????

15 ?????????? ??????, ? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??????????, ?????????????????????????? ???? ?

????? 461/98 ??? ?? ????????? 153/99 ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ????? ???
????????????? ??????????, ?? ????? ????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??????

16 ? ????????? ????????? ????? ?? ?????:

«????? 1

?? ?????????? ?????????? ?????????????? [...] ??? ? ?????? ?????????? ????? ??? ?????????? ?? ?????
??? ????? [461/98] ??? ?? [????????? 153/99], ??? ?????? [...] ?? ?????? 22, ????????????? 1, ??
????? 23 ????????????? 1, [...] [??? ?????????????? 153/99] ?????? ?????????????? ?? ??? ??????
??????.

[...]

????? 3

? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 1.

????? 4

1. ? ?????? ?????????? ????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???
????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? 1 ??????????????, ?
????? ???? ?????????????? ?????????????.

2. ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????????
?????????, ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ???
??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????
??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????

[...]»

17 ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????? 5 ??? ?????????????? ?????????????? 63, ???
15?? ?????????? 2002, ????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????? ?????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?????????????????, ??? ??????????????????
??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? (GURI ?????. 90, ???
17?? ?????????? 2002, ? 5), ??? ?????????? ?? ??? ?????? 112, ??? 15?? ?????????? 2002 (GURI
?????. 139, ??? 15?? ?????????? 2002, ? 3), ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ???
????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 461/98, ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????
??????.

18 ?? ?????????????? ?????????? 282, ??? 24?? ?????????????? 2002, ????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????, ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ?????????????? (GURI ?????. 301, ??? 24?? ?????????????? 2002- ??? ??????
????????????? 282/02), ??? ?????????? ?? ??? ?????? 27 ??? 21?? ?????????????????? 2003 (?????????
????????????? ??? GURI ?????. 44, ??? 22?? ?????????????????? 2003), ?????????????? ??? ?????????? ?????
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ??? ??? 31 ??????????????
2002, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ???' ?????????????? ??? ??????????????
?????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? 5,5 %.

???????????? ?????????? ?????????????, ????? ????????????? ?? ????????? ??????????????. ?? ?????????????
??? 9?? ????????? 2003, ?? ?????????????? ????????????? ?????????? ????? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ????? ?????????????????? ????? ?????????? C-66/02. ?????
????????????? T-36/02, T-37/02, T-39/02, T-40/02, T-41/02 ??? T-42/02 ?????????????? ??????????????
????? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ?? ??????????????????. ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???
26?? ?????????????? 2003, C-366/03 P ??? C-368/03 P, C-390/03 P, C-391/03 P ??? C-394/03 P, ABI
?.?. ????? ?????????????? (??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????), ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????.

V – ??? ??? ?????????????????? ??????????????

32 ?????????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ? ?????????????, ????????????? ?????? ?? ???
????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????
????????????? ??? Unicredito, ? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ???
????????????? ?????????????? ?? ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ABI ???
????????????? ??? ?????????????????? T-36/02, ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????????????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????, ? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????
?????????????????. ??????????????, ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????
(??. ?????? 42 ??? ?????????????? ??????????????????).

33 ??????, ??????, ?? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??????????
????????? ? Unicredito ?????? ?? ??? 1998, 1999 ??? 2000 ??? ?? ?????? ?????????????? ??????.

34 ?????? ?????????? ? ?????????????, ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? 153/99, ?? ?????? ?????????????????? ?? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????.

35 ?????? ?????????????, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? 1 ??? 4,
????????????????????, ??? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????.

?????????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??
????????????????????????? ?? ?? ?????? 87 ??, ??, ?? ?????? 14 ??? ?????????????????? 659/1999, ?????? ??? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??????????????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ??? ???
????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????
????? ?? ?????????????? 282/02.

A – ??? ??? ?????????? ??????????????????

36 ?? ?? ?????? ??? ??????????, ?? ??????, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??
????????? 253 ??, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ???' ?????????? ?? ?? ?????? 1 ??? ?????????????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? 87 ??, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????
?? ??? ?????? ??????.

1. ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????

37 ? Unicredito ?????????????????? ??? ? ?????? 461/98 ??? ?? ?????????????? 153/99 ?????????????????? ??
??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????????? ???
????????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????? ?? 1990 ?? ???
????? 218/90.

38 ?????? ??? Unicredito, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? 87, ??????????????

1 ??? 3, ????????? ?? ??? ??, ??, ????????? ? ????????? ??????? ??????:

– ??? ????????? ?????? ?????????????, ????? ????????? ???????????, ?? ??????, ?? ????? ?????????????, ????????????????????? ????? ?? ????? ????? ????????????? ????????????????? ??????????????.

– ??? ????????????? ?? ????????? ????????? ????? ????????? ?????? ??? ??? ????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????????.

– ?? ????????? ?? ????? ????????????????? ????????????????? ????????????????????? ????????????? ????? ?????? ??? ????? ????????????????????????? ??????????.

– ?? ????????? ?? ????? ????????????????? ????? ?? ????????? ????? ????????? ????? «???????????? de minimis», ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ????????????? ????? ?????? ?? ????????? ?????????????????? ?????????? ?? ????????? ????? ??????????????.

– ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????????.

39 ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ??????????????. ??????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????.

40 ?????? ??? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 218/90, ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ??????????, ???' ???????, ??????????. ??????? ??? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? 218/90.

41 ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ??????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????.

42 ? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??? ??? ??????????. ?????? ?????? ?????????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? 234 ??, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? (????????? ??? 24?? ????????? 2003, C-297/01, Sicilcassa ?..?, ????????? 2003, ? I-7849, ?????? 47).

2. ?????????? ??? ??????????????????

53 ?? ????? 87, ?????????? 1, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????? ???????????.

54 ??? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ?? ??????????????, ? ????????? ?????????????? ?? ????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ????????? ??????? ?? ????????? ??????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? (???????? ?? 29?? ?????????? 2004, C-372/97, ??????? ????? ???????????, ????????? 2004, ?. I-3679, ????? 44).

55 ?????????, ??????? ?? ????????? ??????? ?? ?? ??????????? ??????????? ??????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

56 ?????????????, ????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????? ??????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? (??., ??????? ??????, ?????????????? ?? 17?? ??????????????? 1980, 730/79, Philip Morris ????? ?????????????, ????????? ??????? 1980, ?. 13, ????? 11, ?? ?? 22?? ????????????? 2001, C-53/00, Ferring, ????????? 2001, ?. I-9067, ????? 21, ??????? ?? ?????????????????????? ??????????? ?? 29?? ??????????? 2004, ??????? ????? ??????????????, ????? 52).

57 ?????????, ????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? (??, ????????? ?? 13?? ??????????????? 2003, C-409/00, ????????? ????? ??????????????, ????????? 2003, ?. I-1487, ????? 75).

58 ?????????, ?? ??????? ??????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????????????????? ??????????? ?????????????????? ??????????. ??????????, ????? ?? ????????? ??????? ?????????? ??????????? ??????????????????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ??? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? (??., ?? ?? ????????? ?????, ?????????? ?? 7?? ?????????? 2002, C-310/99, ??????? ????? ??????????????, ????????? 2002, ?. I-2289, ????? 84). ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

59 ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ? ????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

60 ??????, ??????, ?? ??????????? ?? ? ??????? ?? ?????????????????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

61 ??? ?? ??????????? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ? ??????? 461/98, ?????????????? ??, ????? ?? ??????? ?????????????? ??, ? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????? ?? ??? ?????????????? ??????, ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????

?????????? ?????????? ?? ????? ?? ?? ????? ?????????? ??????????, ??? ??????????? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????.

62 ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ??? ???
????????????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????????? ???? ??????? ?????? ?????????????????? ??? ???? ???? ???? ? ? ? ???? ?????????? ??
????????????? ?????????????????? ???? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ??????.

63 ? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ??????? ??????
????????????????? ??? ???? ?????????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ???????
?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????.

64 ????????, ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????
?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ??????????.

?) ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ??????????

65 ??? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????:

– ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????, ?????? ???

– ??? ??? 461/98 ??? ?? ?????????? 153/99 ?? ?????????? ??????????????.

66 ? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 88, ?????????????? 2, ??
?????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? 461/98 ??? ?? ?????????? 153/99 ?? ?????????
?????????????.

67 ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ??????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ???
????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? (??., ??????? ??????, ?????????????? ??? 19?? ?????????????
2000, C-15/98 ??? C-105/99, ??????? ??? Sardegna Lines ??? ? ?????????????, ?????????? 2000, ? I-
8855, ?????? 51, ??? ??? 29?? ?????????? 2004, C-278/00, ??????? ??? ? ?????????????, ??????????
2004, ? I-3997, ?????? 24).

68 ?????? ??????????, ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????? ??????.

?) ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??? «????????????? de
minimis»

69 ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????
?????????????????, ? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? de minimis,
????? ??? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????????? 96/C 68/06 ??? ?????????????, ?????????? ?? ???
????????????????? de minimis (?? 1996, C 68, ? 9).

70 ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? «????????????????? de minimis» ?????? ??????????.

?) ??? ??? ?????????????? ??? ??????? 87, ?????????????? 3, ?????????? ?? ??? ??, ??

71 ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????, ????? ?????? ???
????????? ??? ?????? 87, ?????????? 3, ??, ?????????? ?????????????? ??????????, ? ?????? ???
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????????? ??????????. ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ????? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ???
?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? (??, ?????????? ???
12?? ?????????????? 2002, C-456/00, ?????????? ?????? ??????????????, ? I-11949, ?????? 41, ??? ??? ??????
????????????????? ??????????????).

i) ??? ??? ?????????? ??? «????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ??????????????????»

72 ?????????? ??? ?????? 87, ?????????????? 3, ?????????? ??, ??, ? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ??????????????????.

73 ?? ??? ?????????????? ?????? 45 ??? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????,
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????
???? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???.

74 ?????????, ?????? ? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
??? ?????????? ?????????????? ? ?????? 461/98 ?????????????, ?????????? ??????, ??? ? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????
????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????.

75 ?????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? «????????? ?????????? ??????????????
?????????????????????», ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????.

76 ?????????????, ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??? Unicredito ??? ??? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????
????????????????? ??????????????????????????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????????????.

77 ?????????, ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
?? ??????????, ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????.

78 ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 87, ?????????????? 3,
????????????? ??, ?? ?????? ?????????.

ii) ??? ??? ?????????? ??? «????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??????????????????»

79 ?????????? ??? ?????? 83, ?????????????? 3, ?????????? ??, ??, ? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?????????????????????.

80 ?? ??? ?????????????????? ?????? 47 ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ???
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???' ?????????????? ??? ?????????? 87,
????????????????? 3, ?????????? ??, ??.

81 ????? ???? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????

82 ? ?????????, ?????????????????, ?????????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?' ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? «?????????» ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???.

83 ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

84 ????? ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 87, ?????????????? 3, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????.

B – ??? ??? ?????????? ??????????????

85 ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ???' ??????, ?? ?? ?????? 4 ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??????, ??????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 253 ?? ??, ?????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??????????????????????

1. ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????

86 ? Unicredito ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 14, ?????????????? 1, ??? ?????????????? 659/1999 ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????

87 ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? 218/90 ??? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? 461/98 ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????. ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? 461/98.

88 ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? 218/90.

89 ? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? «?????????????» ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????

90 ? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 7, ?????????????? 3, ??? ?????? 218/90 ?????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????

91 ????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? Banca d'Italia, ??? ? ?????????? ??????????????????

?? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ????? ?????????????? ??????

92 ?????????, ? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????

93 ? Unicredito ?????????????, ??? ?? ??????? ??? ??????? 14, ????????????? 1, ??? ????????????? 659/1999, ??? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????

94 ?????????????? ??? ?? ??????????, ?????? ??? ??????, ?????????????? ??? ?????? ??????????? ??? ??????????????, ? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????

95 ?????? ?? Unicredito, ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

96 ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???, ?????? ??? ??? ??????????? ??? ?????????? ??????????? ??????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? 218/90, ?????? ??? ?????????? 7, ??????????????? 3, ??????, ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????? 87 ??.

97 ? ?????????? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ?????????????? ???, ?? ?????? ??????????????, ??? ??????????????????, ?????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???

98 ?????? ?? ??????, ? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ???

2. ?????????? ??? ??????????????

?) ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????

99 ? ?????? ?? ??????? 253 ?? ?????????????? ?????????????????? ???????, ???' ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????, ??? ??????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 88, ?????????????? 3, ??, ? ?????????? ?????? ??? ??????????????, ? ??????????, ? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????, ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? (????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? 81 ??? 82- ??? 7?? ?????????? 2002, ??????? ????? ??????????????, ??????? 106, ??? ??? 29?? ?????????? 2004, ?????????? ?????? ??????????????, ??????? 129).

100 ??? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???????

101 ??????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????

102 ?? ?????? ??????????????, ??????? ?? ?????? ?????? ???, ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????????? 49 ??? 57 ??? 62 ???

????????? ?????????? ?????????????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? 14 ??? ????????????? 659/1999
??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ??? ??????????
??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????.

103 ????? ?????????, ? ????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ??? ????????? ?? ?????? ??????

?) ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????

104 ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 88 ??, ? ?????????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????
?????????????????????, ???' ??????, ?????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????????????, ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????
????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????. ??????????????, ?????? ?
????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????? ??????
????????????? ?????????????? ??? ?????????? 88, ?????????????????? 3, ??, ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
?????????, ?????? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????? (????????? ??? 11?? ?????????????? 2004, C-183/02 P ??? C-
187/02 P, Demesa ??? Territorio Histórico de Álava ????, ??????????????, ?????????? 2004, ? I-10609,
????????? 44 ??? 45, ??? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????). ??? ?? ?????????? ?????????? ??????
????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????,
????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ??? Unicredito ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????
????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????

105 ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ??? ??? 218/90 ?????? ??????????????
????????????????????????? ?????? ??????????????. ??????????, ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????
?? ?? ?????? 7, ?????????????????? 3, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???
????????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????????. ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ???
Unicredito ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
?????????????. ?????????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ???
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ?? ?????????? ??? ?
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????, ??????????
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????,
????????? ?????????????????? ?????????????????? (??., ??? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? 7?? ?????????? 1988,
57/86, ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? 1988, ? 2855, ?????? 10).

106 ????? ?????? ??? ?????????????? 1999/288 ??? 2000/600 ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????
????????????????? (??, ?????? 26 ??? ?????????????? ??????????????), ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ??????????,
?????????, ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ???, ?????????????,
????????? ?????????????????????? ??? ?? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????,
????????????????????????? ?????????????????????? ??? ??? Banca d'Italia, ?????????????????? ?? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ???
????????????? ?????????????????????? ??????????????????????, ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????????. ?? ?????????? ???
? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 218/90 ?????? ?? ??????????
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????? ??????

107 ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ? Banca d'Italia
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????, ??????

? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????????? ????? ??? ?????? ??????
????????? ????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???
????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ????? ???????.

108 ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????????
??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

109 ?????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ???
???????? 88, ?????????????? 3, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ???????????.

110 ?????????, ????? ?????????? ? ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????, ????? ??????,
????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??????????????. ??? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????, ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????
????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????????????????????

111 ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????, ? Unicredito ??? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
?????? (?. ?????????????????????? ?????????? Demesa ??? Territorio Histórico de Álava ?????? ??????????????,
?????? 51).

112 ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????????.

?) ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????????

113 ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????
????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ????. ? ?????????????? ??????, ? ??????
????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????, ??? ?????????, ???' ??????, ??
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??????????????????. ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?? ??????????????
????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? (?. ??????????????????????
????????????? ??? 29?? ?????????????? 2004, ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? 103 ??? 104, ?????? ???
??? ?????? ?????????????????????? ??????????????).

114 ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ???
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ??????????????????

115 ??????????, ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? 88, ?????????????????? 3, ??
?????????????????

116 ?? ?? ????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????.

117 ?????????, ?? ?????????????? ????? ? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ????? ?? ?????? ??? ?????????, ????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ??????

118 ? ?????????????????? ????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????????

119 ????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?????????????????????? ??????

120 ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????

121 ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????

? – ? – ??? ??? ?????????? ??????????????

122 ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ???' ?????????? ?? ?? ?????? 87 ??, ??, ?? ?????? 14 ??? ?????????????? 659/1999, ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????

123 ?????????, ?????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????

124 ?????????? ??????????????, ??????????????????, ??? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????

125 ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 87 ??, ??, ?? ?????? 14 ??? ?????????????? 659/1999, ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????

????? ??? ??? ??? ??????? ??? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
?????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????

??? ??? ??????????? ???????

126 ?????????? ??? ? ??????? ??????????? ????? ?? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ?????????????, ?' ???
????????????? ?? ?????????? ??? ??? ????????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ?????????????
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????

??? ?????? ??????? ???????, ?? ????????????? (???????? ??????) ??????????????

1) ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????????
?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ??????????? 2002/581/?? ??? ???????????, ???
11?? ????????????? 2001, ????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ???????
????????? ?????? ??? ??????????

2) ?? ?????? 87 ??, ??, ?? ?????? 14 ??? ????????????? (??) 659/1999 ??? ?????????????,
??? 22?? ?????????? 1999, ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ???????
93 ??? ?????????? ??, ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????, ???
????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ???
????????? ??? ???????, ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????, ???
????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????

(????????????)

* ??????? ??????????????: ? ?????????.